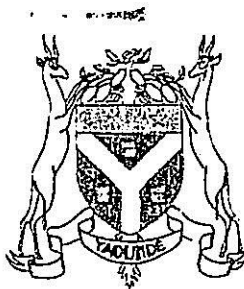


REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

DEPARTEMENT DE MFOUNDI

COMMUNAUTE URBAINE DE
YAOUNDE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work – Fatherland

MFOUNDI DIVISION

YAOUNDE CITY COUNCIL

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 038 /AONO/CUY/CIPM/2023
DU 18/09/2023 POUR LA FOURNITURE DES ÉQUIPEMENTS DES ATELIERS
INDUSTRIELS DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE YAOUNDÉ.**

**Financement : Budget de la Communauté Urbaine de Yaoundé
Exercice 2023 ; Ligne : 222 180 (Équipement des autres services techniques et ateliers
industriels)**

1- Objet de l'Appel d'Offres

Le Maire de la Ville de Yaoundé lance un appel d'offres national ouvert, pour la fourniture des équipements des ateliers industriels de la Communauté Urbaine de Yaoundé.

2- Consistance des prestations

Le matériel à fournir est réparti par atelier suivant:

- Atelier de maçonnerie et préfabrication en BA ;
- Peinture et Sérigraphie ;
- Menuiserie métallique ;
- Menuiserie bois ;
- Plomberie ;
- Électricité.

3- Délai de livraison

Le délai maximum de livraison des fournitures est de trois (3) mois.

4- Allotissement

La fourniture est constituée en deux (02) lots :

- **Lot 1** : Atelier de menuiserie bois.
- **Lot 2** : Ateliers de maçonnerie et préfabrication, Peinture-Sérigraphie, menuiserie métallique, électricité, plomberie.

5- Cout prévisionnel

Le montant prévisionnel TTC la suite des études est de deux cent millions (200 000 000) FCFA soit :

- Lot 1 : cent millions (100 000 000) FCFA ;
- Lot 2 : cent millions (100 000 000) FCFA.

6- Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toute entreprise ou groupement d'entreprises nationales spécialisées en fourniture des équipements industriels.

7- Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres seront financées par le budget de la Communauté Urbaine de Yaoundé, Exercice 2023, sur la ligne 222 180 (Équipement des autres services techniques et ateliers industriels).

8- Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier physique peut être consulté aux heures ouvrables à la Sous-Direction des Marchés Publics, de la Communauté Urbaine de Yaoundé, 2^{ème} étage du bâtiment principal de l'Hôtel de Ville de Yaoundé et la version électronique sur la plateforme COLEPS aux adresses : <http://www.marchespublics.cm> ou <http://www.publiccontracts.cm>, dès publication du présent avis au journal des marchés (JDM) dans le site l'ARMP, Cameroon-tribune ou COLEPS.

9- Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu les jours ouvrables à la Sous-Direction des marchés publics de la Communauté urbaine de Yaoundé, 2^{ème} étage, porte 223 du bâtiment de l'Hôtel de Ville de Yaoundé, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de cent mille (100 000) francs CFA, payable au compte CAS ouvert par l'ARMP dans les agences BICEC.

10- Remise des offres

Chaque offre est rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir à la Sous-Direction des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Yaoundé 2^{ème} étage, porte 223 du bâtiment de l'Hôtel de Ville de Yaoundé, au plus tard le 26/10/2023 à 13 heures et devra porter la mention:

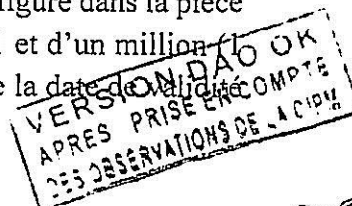
« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

**N°038 /AONO/CUY/CIPM/2023 DU 18/09/2023 POUR LA FOURNITURE
DES ÉQUIPEMENTS DES ATELIERS INDUSTRIELS DE LA COMMUNAUTÉ
URBAINE DE YAOUNDE »**

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

11- Cautionnement de soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par un établissement agréé par le Ministre des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant d'un million (1 000 000) francs CFA pour le lot 1 et d'un million (1 000 000) francs CF pour le lot 2, valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité



des offres.

12- Recevabilité des offres

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent être en cours de validité ou datées de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou un établissement financier agréé par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

13- Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps et aura lieu le 26/10/2023 à 14 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Communauté Urbaine de Yaoundé, dans le bâtiment abritant la CIPM, Elig Belibi (Rue du PADY).

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandaté.

14- Critères d'évaluation

16.1. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont :

- a. absence d'une pièce administrative autre que la caution de soumission 48 heures après l'ouverture des offres;
- b. absence ou non-conformité de la caution de soumission à l'ouverture des plis ;
- c. non-conformité d'une pièce administrative 48h après notification de la non-conformité au soumissionnaire;
- d. pièces falsifiées ou fausse déclaration ;
- e. plus d'un critère essentiel non satisfaisant.

16.2. Critères essentiels

Les critères essentiels à la qualification des candidats porteront sur :

- a. l'expérience de la structure au cours des cinq (05) dernières années (2022-2021-2020-2019-2018) dans la fourniture et l'installation des équipements similaires, d'un montant cumulé de 50 000 000 francs CFA TTC par lot;
- b. la conformité à 70% des spécifications techniques pour chaque lot;
- c. la disponibilité d'un service après-vente ;
- d. le chronogramme et le délai de livraison inférieur à trois (03) mois;
- e. l'expérience du personnel dans la fourniture et installation des équipements industriels ;
- f. l'acceptation des conditions du marché.

15- Attribution

Le marché sera attribué au soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualifications technique et financière requis et dont l'offre est évaluée la moins disante.

Un soumissionnaire peut être attributaire des deux (02) lots.

16- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix jours (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Sous-Direction des marchés publics de la Communauté urbaine de Yaoundé, 2^{ème} étage du bâtiment de l'Hôtel de Ville de Yaoundé, porte 223.

N.B: pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler la CONAC au 1517.

Copies :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- Président CIPM ;
- SOPECAM ;
- Observateur indépendant ;
- Affichage.



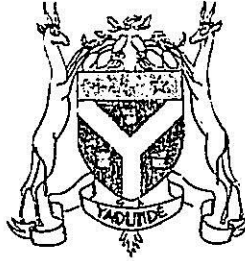
Messi Atangana Luc

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

DEPARTEMENT DE MFOUNDI

YAOUNDE CITY COUNCIL



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work – Fatherland

MFOUNDI DIVISION

YAOUNDE CITY COUNCIL

INTERNAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER No 038 /AONO/CUY/CIPM/2023
OF 18/09/2023 FOR THE SUPPLY OF EQUIPMENT FOR THE INDUSTRIAL
WORKSHOPS OF THE YAOUNDE CITY COUNCIL.

Financing: Budget of the Yaounde City Council
2023 Financial Year; Budget Head: 222 180 (Equipment of other technical services and
industrial workshops)

1- Purpose of the Invitation to Tender

The Yaounde City Mayor is launching an Open National Invitation to tender, for the supply of equipment to the industrial workshops of the Yaounde City Council.

2- Nature of Services

The materiel to be provided is distributed by following workshop:

- Masonry and BA prefabrication workshop;
- Painting and screen printing;
- Metal joinery;
- Wood joinery;
- Plumbing;
- Electrical work.

3- Delivery period

The maximum delivery period for supplies is three (3) months.

4- Allotment

The supply is made up of two (02) lots:

- Lot 1: Wood joinery workshop.
- Lot 2: Masonry and prefabrication workshops, painting and screen printing, metal joinery, electricity and plumbing.

5- Estimated cost

The estimated cost (all taxes included) for the rest of the studies is two hundred million (200,000,000) CFAF, i.e:

- Lot 1: one hundred million (100,000,000) CFAF;
- Lot 2: one hundred million (100,000,000) CFAF.

6- Participation and origin

Participation in this Invitation to tender is open to any national company or group of companies specialising in the supply of industrial equipment.

7- Financing

The services covered by this Invitation to tender will be financed by the budget of the Yaoundé City Council, 2023 Financial Year, under the budget head 222 180 (Equipment of other technical services and industrial workshops).

8- Consultation of the Tender File

The physical file can be consulted during working hours at the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaoundé City Council, 2nd floor, door 223 of the main building of the Yaounde Town Hall and the electronic version on the COLEPS platform at the following addresses: <http://www.marchespublics.cm> or <http://www.publiccontracts.cm>, as soon as this notice is published in the Public Contracts Gazette on the ARMP website, in the daily newspaper Cameroon Tribune or on COLEPS.

9- Acquisition of the Tender File

The file can be obtained during working hours at the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaounde City Council, 2nd floor, door 223 of the Yaounde Town Hall, upon publication of this notice, against payment of a non-refundable sum of one hundred thousand (100,000) CFA francs, payable to the CAS account opened by the Public Contracts Regulatory Agency in BICEC branches.

10- Submission of offers

Each offer, drafted in English or in French and in seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies, marked as such, must reach the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaounde City Council, 2nd floor, door 223 of the main building of the Yaounde Town Hall, no later than ~~26/10/2023~~ 26/10/2023 at 1 p.m. and must bear the mention:

**"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER No 038/AONO/CUY/CIPM/2023
OF 18/09/2023 FOR THE SUPPLY OF EQUIPMENT FOR THE INDUSTRIAL
WORKSHOPS OF THE YAOUNDÉ CITY COUNCIL".**

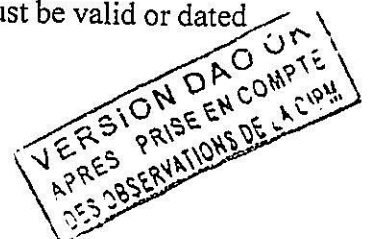
"To be opened only at the opening session".

11- Tender bond

Each tenderer must enclose with his administrative documents, a tender bond issued by an establishment approved by the Minister of Finance and listed in Exhibit 12 of the Bidding document, in the amount of one million (1,000,000) CFA francs for lot 1 and one million (1,000,000) CFA francs for lot 2, valid for thirty (30) days beyond the date of validity of the tenders.

12- Admissibility of offers

The documents in the administrative file required must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing department or a competent administrative authority, in accordance with the stipulations of the Special Rules of the Invitation to Tender. They must be valid or dated



within three (3) months or have been drawn up after the date of signature of the Invitation to tender.

Any incomplete bid in accordance with the requirements of the Tender file will be declared inadmissible. In particular, the absence of a bid bond issued by a first-class bank or a financial institution approved by the Ministry of Finance or failure to comply with the model documents in the bidding documents will result in the outright rejection of the bid without any appeal.

13- Opening of bids

The opening of the bids will take place at one time on 26/10/2023 at 2 p.m. by the Internal Tenders Board of the Yaounde City Council, in the building housing the Internal Tenders Board at Elig Belibi neighbourhood (PADY Street).

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly mandated person of their choice.

14- Evaluation criteria

16.1. Eliminary Criteria

The eliminary criteria stand as follows:

- a. Absence of an administrative document other than the bid bond 48 hours after bid opening;
- b. absence or non-compliance of the bid bond at the bid opening;
- c. the non-conformity of an administrative document 48 hours after notification of the non-conformity to the bidder;
- d. forged documents or false declaration;
- e. More than one essential criterion not met.

16.2. Essential criteria

The essential criteria for the qualification of candidates will be as follows:

- a. the structure's experience over the last five (05) years (2022-2021-2020-2019-2018) in the supply and installation of similar equipment, for a cumulative amount of 50,000,000 CFA francs (inclusive of all taxes) per lot;
- b. 70% compliance with the technical specifications for each lot;
- c. availability of an after-sales service;
- d. the timetable and delivery period of less than three (03) months;
- e. the experience of the personnel in the supply and installation of industrial equipment;
- f. acceptance of the terms and conditions of the contract.

15- Attribution

The contract will be awarded to the tenderer who has submitted a tender meeting the required technical and financial qualification criteria and whose tender is evaluated as the lowest.

A tenderer may be awarded two (02) lots.

16- Period of Validity of Tenders

Tenderers remain bound by their tender for ninety (90) days from the deadline for submission of tenders.

17- Additional Information

Additional information can be obtained during working hours at the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaoundé City Council, 2nd floor of the main building of the Yaoundé Town Hall, door 223.

N.B.: For any attempt of corruption or malpractice, please call CONAC at 1517.

Yaoundé the

Copies:

- MINMAP;
- ARMP;
- President CIPM;
- SOPECAM;
- Independent observer;
- Posting.



Messi Atangana Luc